

La Riviere St-Jean Se Montre De Nouveau Dangereuse

Collation des Diplômes et Distribution des Prix dans les Ecoles Publiques

Le Surintendant de l'Instruction publique adresse la parole aux gradués. — Allocutions par le président de la Commission scolaire, son honneur le maire Michaud, l'abbé C. J. Cyr, M. K. S. MacLachlan, M. T. M. Richards, les révérends N. Franchetti et F. McQuarrie, le principal Bishop, etc.

Gérard Cyr souhaite la bienvenue en français. — Mlle Marion Fife fait les bienvenues de la classe des finissants. — Les discours d'adieux sont faits en français par Edgar Pelletier et en anglais par Mlle Geneviève Ethier.

LISTE DES DIPLOMES ET DES PRIX
Des sept heures et demie la grande salle de réception de l'école publique d'Edmundston était remplie d'élèves et de leurs parents...

Le fils de Laurent Albert, 23 ans, est victime de l'onde vers les cinq heures, mercredi, au cours d'une baignade dans la rivière St-Jean.

Le grand nombre de personnes qui cherchent protection contre la chaleur suffisante de mercredi, fête de la Confédération, laissait prévoir quelque tragédie. En effet, beaucoup de gens avaient laissé la ville pour la campagne, en expéditions de pêche, en pique-niques ou promenades. Nous n'avons pas à déplorer d'accidents sur terre, mais le dénouement tragique d'une petite excursion de baigneurs à la rivière St-Jean.

NOUVEAU ROI?

Prétendant au trône d'Espagne, Don Jaime de Bourbon, âgé de soixant ans, porteur du drapeau Carliste, projeté d'un coup d'état par lequel il espère monter sur le trône inconstitutionnellement abandonné par Alphonse XIII.

Distribution Solennelle des Prix à l'Académie de l'Hôtel-Dieu

Vendredi, le 26 du courant, vers le milieu de l'après-midi, la foule envahissait la salle du théâtre de l'Académie. Les membres du clergé en grand nombre voulaient honorer les Religieuses enseignantes de leur présence, et par la même preuve de leur attachement aux oeuvres de l'Hôtel-Dieu. L'assistance se composait surtout des parents des enfants qui, heureux, étaient venus pour être témoins des succès et des mérites de chacun de leurs élèves.

EN TOURNEE
Le Sénateur G. D. Robertson, ministre du Travail, qui vient de commencer une tournée par tout le Canada, pour faire enquête sur la situation du chômage dans le pays. Après ce voyage d'un mois à l'autre, fera un rapport détaillé au gouvernement canadien.

UN APPEL DU VICE-ROI WILLINGDON AUX INDES
Simla, Inde, 30.—Le nouveau vice-roi de l'Inde, le comte Willingdon, a prononcé samedi son premier discours officiel. Il a fait appel à tous les groupes de l'Inde ainsi qu'au peuple de Grande-Bretagne afin de hâter le jour où l'Inde aura sa place à côté des autres Dominions dans le Commonwealth britannique.

LA CHALEUR AUX ETATS-UNIS
New York, 30.—Du Canada jusqu'au Golfe, les thermomètres ont varié autour de 100 degrés. À Lake, Wisconsin, la chaleur a atteint 106 degrés et 107 à Rome, Géorgie. Dans d'autres Etats-la chaleur est toujours insupportable.

MORT DE NEREE BEAUCHEMIN
Les Trois-Rivières, 30.—Le docteur Nérée Beauchemin, poète régional dont la renommée s'étend dans tout le Canada français et dont l'oeuvre a été hautement appréciée en France, est décédé, hier soir, à sa vieille résidence de Yamachiche où il vécut près de 80 ans. A son chevet se trouvaient ses fils, Fernand et Germain Beauchemin, ses filles, Mlles Gabrielle et Thérèse Beauchemin et sa femme.

LES FILMS IMMORAUX
Ottawa, 30.—Les Associations fédérées des anciennes élèves des écoles catholiques du Canada, actuellement en congrès dans la capitale, ont décidé de prendre les mesures nécessaires pour que les films immoraux disparaissent des cinémas canadiens. Plusieurs mesures ont été prises dans le cours d'un long débat sur le problème du cinéma.

M. S. BLACKLOCK PREND SA RETRAITE
M. S. J. Hungerford, vice-président directeur de la section de la construction au Canadian National, annonce la retraite de M. S. Blacklock, ingénieur en chef adjoint au Canadian National. M. Blacklock prend sa retraite après plus de 50 années de service, mais il continuera tout de même à agir comme président du système de coopération des employés préposés à l'entretien des lignes de Blacklock débuté dans les chemins de fer en 1880.

LA QUESTION DU MORATOIRE
Washington, 1.—Une double divergence empêche encore, au début de l'après-midi, une entente entre le gouvernement français et les représentants du président des Etats Unis au sujet du projet de moratoire des dettes de guerre formulé par M. Hoover. Cette double divergence porte sur les réparations inconditionnelles—qui sont les réparations de régions françaises que ses armées ont occupées.

UNE NOYADE
Chatham, N.-B., 29.—Jacques Blanchard, de Rogersville, comté de Northumberland, un jeune homme qui travaillait au bois de puppe pour Charles Anderson, s'est noyé à Little Falls, sur la rivière Lepreau. Avec un compagnon, Gérard Richard, aussi de Rogersville, il était allé se baigner. Il ne pouvait pas nager. Il fut saisi de crampes et coula à fonds sans que son compagnon lui puisse venir en aide.

AU NOUVEAU-BRUNSWICK
Saint-Jean, N.-B., 30.—L'élection complémentaire d'hier n'amène aucun changement dans la composition politique de la Législature, puisque la candidate du gouvernement, M. Robert McAllister, a défait son adversaire de l'opposition, M. Allan Schofield, par plus de 1,400 voix. La situation demeure donc la même, avec 31 sièges pour le gouvernement et 16 pour l'opposition. Il existe cependant un siège vide, celui de Gloucester, où le gouvernement n'a pas jugé à propos de tenir une élection.

DU BUCHER A L'HOPITAL
Paris, 29.—La jeune fille de Rouven qui jouait le rôle de Jeanne d'Arc dans le spectacle historique (pageant) dont l'ancienne capitale de la Normandie fut le théâtre récemment, pour le feu de la célébration du martyre de la pucelle, est maintenant à Paris, dans un hôpital, en proie à un effondrement nerveux causé par la simulation d'être brûlée vive sur le bûcher. Les médecins sont réticents quant à ses chances de récupération. Le "Petit Parisien" dit que, lorsque le feu fut allumé au-dessus d'elle, elle se précipita vers le bûcher, puis s'évanouit.

LA Foudre
Prédiction, N.-B., 27.—Un orage de tonnerre a passé le long de la rivière St-Jean, surtout dans le district de Melville. La foudre tomba sur la grange de Samuel Jones et celle-ci fut détruite par les flammes. Elle frappa aussi la maison de Charles Jewett et démolit la cheminée. Selon l'opinion des plus anciens habitants de l'endroit, c'est le plus violent orage de tonnerre qui soit passé le long de la rivière St-Jean depuis de nombreuses années.

L'ASSOCIATION DE BIENFAISANCE D'EDMUNDSTON FAIT SON RAPPORT

Les Dames de la Ste-Famille de la paroisse Immaculée-Conception d'Edmundston font rapport de la section qu'elles ont administrée du 22 décembre 1930 au 30 avril 1931.

GENEROSITE ET DEVOUEMENT

Il nous est permis aujourd'hui de faire connaître au public le rapport de notre population envers ceux qui avaient à souffrir de pénurie l'hiver dernier; on remarquera également la somme de travail et de dévouement qu'ont su déployer les dames qui se sont intéressées à cette oeuvre de bienfaisance pour la distribution des vivres, du chauffage et des vêtements, et la réparation et la confection de 1122 morceaux de vêtements. Elles ont donné non seulement à la gratitude de ceux qui en ont profité mais aussi à l'admiration et aux félicitations de tous les contribuables.

Table with 2 columns: Item and Amount. Total reçu en argent \$1601.41

En plus des dons en argent ci-haut mentionnés, le comité a reçu des dons consistant en vivres, vêtements, produits de la Guinée faite par les Chevaliers de Colomb, dons des marchands, des boulangers et d'autres personnes généreuses de la ville.

Le comité a donné de l'aide à 78 familles pendant quatre mois et dix jours et a distribué en valeur matérielle comme suit:

Bois de chauffage \$ 95.14
Pain 15.90
Lait, 1428 pintes 142.80
Vêtements, vivres, etc. 1162.02
Total de l'argent déboursé \$1618.86

A L'HOTEL-DIEU DE SAINT-BASILE

Mercredi le 24 juin, les Dames Patronnesses de l'Hôtel-Dieu étaient réunies dans la salle de culture du couvent pour leur travail ordinaire, elles avaient été convoquées en plus grand nombre à cause du tirage qui devait se faire. Monsieur le Curé Lévesque se rendit à la salle vers les deux heures et, en présence de la Révérende Mère Supérieure, de son Assistante, de la Dépositaire et des Dames Patronnesses, il fit tirer un billet par la petite Henriette qui avait été habillée en religieuse hospitalière; la gagnante fut Mlle Anita Laplante, pensionnaire à l'Académie.

OCTOGENAIRE DECEDEE A VAN BUREN

L'épouse de feu le docteur Thomas Pelletier a succombé samedi, le 18 juin, et laisse dans le deuil plusieurs enfants et petits-enfants.

LES EXAMENS DE LA SOCIETE L'ASSOMPTION

Les membres de la succursale Immaculée-Conception de la Société l'Assomption sont priés de prendre note que les examens pour la classe moëlle auront lieu dimanche prochain le 5 juillet, à deux heures, dans une des salles de l'Académie. Les parents sont priés d'envoyer leurs enfants passer ces examens s'ils veulent avoir une chance d'obtenir une place à l'école.

IL VISITE L'ACADEMIE

Avant de quitter Edmundston pour Prédiction le docteur A. S. MacFarlane Surintendant de l'éducation a tenu à rendre visite à la Révérende Mère Supérieure et à toutes les religieuses enseignantes à l'Académie.

A VENDRE
A vendre: Canot en toile (Canvas canoe) en parfaite condition; prix \$50.00, c'est un canot canadien. S'adresser à E. N. TAPLEY, Madawaska, Me. Pas de cartes. 1761—31-24.

BELLE FETE DE FAMILLE A BAKER-BROOK

A l'occasion de la première messe de l'abbé Hilaire Daigle, un enfant de la paroisse.

UN MARIAGE IMPOSANT A EDMUNDSTON

Le mariage de Mlle Aline Ouellet, d'Edmundston à M. Ernest Thériault, de Rivière-Bleue, a donné lieu à une cérémonie des plus somptueuses, mardi à Edmundston.

LA QUESTION DU MORATOIRE

Washington, 1.—Une double divergence empêche encore, au début de l'après-midi, une entente entre le gouvernement français et les représentants du président des Etats Unis au sujet du projet de moratoire des dettes de guerre formulé par M. Hoover.

UN ENFANT BOIT DE L'IODE

Un enfant amené à l'hôpital de la Croix-Rouge de St-Léonard, ces jours derniers, a failli perdre la vie en voulant guérir son mal de dents.

ST-LEONARD FAIT UNE RECEPTION PRINCIERE A S. E. Mgr CHIASSON

Monsieur l'évêque du diocèse élève à la prêtrise deux enfants du village de St-Léonard, et un troisième de Baker-Brook. — La cérémonie d'ordination attire une foule très nombreuse que ne peut contenir l'église.

ON REORGANISE LE BASE-BALL

La première partie aura lieu dimanche prochain sur le terrain Cyr, entre l'équipe de Caribou et Edmundston.

UN ENFANT BOIT DE L'IODE

Un enfant amené à l'hôpital de la Croix-Rouge de St-Léonard, ces jours derniers, a failli perdre la vie en voulant guérir son mal de dents.

UN ENFANT BOIT DE L'IODE

Un enfant amené à l'hôpital de la Croix-Rouge de St-Léonard, ces jours derniers, a failli perdre la vie en voulant guérir son mal de dents.

Un enfant amené à l'hôpital de la Croix-Rouge de St-Léonard, ces jours derniers, a failli perdre la vie en voulant guérir son mal de dents.